

Aos responsáveis



令和4年9月1日

大府市教育委員会教育長
大府市立北山小学校長

Sistema de informação escolar da cidade de Obu (Pedido)
大府市学校情報発信システムの運用開始について (依頼)

Para que o meio de comunicação entre a escola e os responsáveis fique mais prático, a cidade de Obu criou o aplicativo que ligará a escola com o responsável diretamente.

O aplicativo deverá ser instalado no celular do responsável, para receber recados, documentos e informar a escola em caso de falta ou atraso na aula.

O sistema irá funcionar em todas as escolas de ensino fundamental anos iniciais (Syougakko) e ensino fundamental anos finais (tyugakko).

Pedimos a colaboração de todos para se cadastrar no aplicativo (sistema).

記

1 Nome do aplicativo (Sistema)

C4th Home&School (株式会社 EDUCOM)

2 Cadastro

① O responsável deve baixar o aplicativo no celular.

② Cadastre-se até dia 15/09(qui).

3 O aplicativo entrará em funcionamento a partir do dia 01/10(sáb).

※Cadastre-se o quanto antes.

※Nos dias 20/09(ter) e 28/09(qua) será enviada mensagem de teste.

Favor conferir e responder as perguntas da enquete.

4 Conteúdo do aplicativo

① 欠席連絡 Aviso de falta	Pelo aplicativo 「C4th Home&School」 o responsável poderá avisar falta e atraso na escola. <u>*Porém o aviso de falta ou atraso deve ser informado no aplicativo até às 08:20 da manhã.</u> <u>Após as 08:20 o responsável deve informar pelo aplicativo e ligar a escola.</u>
② 文書・お便りの配信 Recados e documentos em comum	Os recados e documentos em comum serão entregues pelo aplicativo 「C4th Home&School」 na ferramenta, <文書・お便りの例> 学校だより Journal da escola、学年だより jornal da classe e etc...
③ 緊急情報発信 Avisos de emergência	Os avisos de emergência que eram enviados pelo Merumaga da escola serão enviados diretamente no aplicativo 「C4th Home&School」.
④ アンケート Enquete	Responda a enquete sobre o aplicativo 「C4th Home&School」 será enviada.

<Mais informações>

① Sobre a escola entre em contato direto c/ a escola.

Escola fundamental de Kitayama falar c/ Furukawa Tel 0562-47-0685

② Sobre o falhas do aplicativo entre em contato c/ 株式会社 EDUCOM